

德川家康

人の一生は

重荷を負うて

遠き道を行くが如し

急ぐべからず

不自由を常と思えば不足なし



TOKUGAWA IEYASU



Japan Aichi

観光導遊手冊

発行日期：2012年3月

企劃、發行：愛知縣產業勞動部觀光博覽會課

郵編 460-8501 愛知縣名古屋市中區三之丸三丁目1番2號

電話 052-954-6378 ， 傳真 052-954-6976

手冊製作受託：株式會社AAP

監修／小和田哲男（歷史），遠山憲章（觀光路線）

※禁止擅自複製、轉載本手冊刊登的文章、照片和圖片等。



歡迎光臨。

我是創建了長達260年太平盛世的德川家康。

愛知縣是東西文化的融匯點，做為商業都市也相當發達。
同時，這裡也是許多著名武將的出生地。

在這本導遊手冊中分5條線路介紹了
愛知縣境內與我有諸多淵源的勝地及周邊的景點。
您可以在歷史景點中尋找我的影子，
也可以享受購物和美食的樂趣。

請您務必有效利用導遊手冊，盡情享受愛知之旅。
那麼，祝您度過愉快的時光。

那麼，祝您度過愉快的時光。



德川 家康

「德川家康畫像」岡崎市提供



武將的故鄉 愛知縣地圖

索引

示範路線1

源流探訪！德川家發祥地

豐田博物館→松平鄉→足助漫步→和紙之鄉 05

示範路線2

探訪歷史，調整自我，體驗家康的成功之道

大樹寺→岡崎城→八丁味噌之鄉→拉格娜 蒲郡→蒲郡溫泉鄉 09

示範路線3

探訪飄逸著尾張德川家 繁榮氣息的街道

名古屋城→德川園・德川美術館→建中寺→名古屋港水族館 13

示範路線4

決戰天下的戰場 尾張之旅

豐田產業技術紀念館→Noritake的森林→歷史遺址 小牧山→ 17

示範路線5

家康之母於大的故鄉 知多散步

乾坤院→釀造之鄉半田→常樂寺→陶器器散步道→南知多溫泉鄉... 21

設施
圖標



信息
圖標



德川家康簡介

夢想天下太平，完成信長與秀吉未實現的天下統一大業的德川家康。其勝利的關鍵何在？讓我們開始解開歷史謎團的旅行吧！！



體現德川家康人格的軼事、傳說



家康簡史

- 1542年 出生於岡崎城。乳名 竹千代
- 1547年 成為織田家的人質
- 1560年 桶狹間之戰。今川軍與織田軍大戰最終敗退
- 1562年 與織田信長結下清洲同盟
- 1572年 三方原之戰。徹底敗給武田信玄
- 1582年 本能寺之變。為躲避危機穿過伊賀回到三河國
- 1584年 小牧長久手之戰。在局部戰中戰勝豐臣秀吉
- 1600年 關之原之戰。作為東軍總大將大勝西軍
- 1603年 成為征夷大將軍設立江戶幕府
- 1610年 建名古屋城
- 1615年 大阪夏之陣
- 1616年 歿於駿府城

【人物簡介】

作為小大名之子出生。小時候大部分時間是作為人質度過的，最終開創了德川幕府時代。死後作為東照大權現被後人祭拜。

- ◎ 性格：節儉、崇尚健康
- ◎ 興趣：獵鷹、製藥、武術
- ◎ 喜歡的食物：麥飯、大豆味噌、茄子、天婦羅



大阪夏之陣圖屏風（大阪城天守閣藏）



傳說-1

Q：你的寶物是什麼？
A：家康 "三河武士為寶"

據說一統天下的家康曾經與秀吉、諸位大名閒談時，被問及自己的寶物為何物時，他答道"是為我捨命打天下的500個家臣"，這讓周圍這些整日炫耀刀與茶器的武將面紅耳赤。



傳說-2

靠吝嗇本性取得天下！？
元祖MOTTAINAI將軍

家康重視質樸、節儉的軼聞。從洗手間出來用紙擦手時，手紙被風吹跑。為了不浪費而奮力追趕的情形被家臣嘲笑。"我正是以此來取得天下的"。



傳說-3

美味切忌過食！
家康非常喜愛的食物

即便是比別人更注重健康而頤養天年的家康，最後死於過度食用天婦羅，從這個傳說中可以想象家康喜愛天婦羅的程度。當時能夠吃到非常珍貴的油炸食品也是因為是一統天下的將軍的緣故吧。



傳說-4

轉敗為勝...！？
三方原戰敗的噩夢

久經戰場的家康，在與武田信玄的三方原之戰中大敗，死裡逃生。家康深刻反省此次戰敗，留下了顰像這幅反映自己醜態的肖像畫，引以為戒。



三方原戰役畫像・德川美術館藏

家康留給後人的財富

一富士二鷹三茄子

這個諺語是說新年的第一個夢夢見富士是最吉利的，其次是鷹，最後是茄子。關於起源眾說紛紜，但是據說此諺語包含了德川家康所喜愛的三樣東西。日本的名山富士山，及家康喜歡的獵鷹和茄子。



整修東海道

此為現在國道1號線的前身。為順利進行政治活動，家康在江戶的日本橋與京都三條大橋之間，設立53個宿場町，作為連接幕府與朝廷的要道。風光明媚的東海道也成為浮世繪的題材。



生餅乾

桶狹間之戰時家康撤離戰場時的故事。在親信的幫助下，策馬前往若岩城（現在的半田市）的家康飢腸轆轆，拿農民在庭院中正晾曬的餅乾來吃，生餅乾由此得名。



服部半藏

全身黑的裝束使用各種忍術的 "NINJA"。其中作為模範最受歡迎的就是家康親信・服部半藏。作為德川十六神將之一的半藏，受家康之命統率伊賀忍者。



絹本著色德川十六將圖・大樹寺藏



示範路線 1



Tokugawa Ieyasu

源流探訪！

德川家發祥地

統治幕府長達三百年之久的德川家的原點「松平鄉」。通向江戶的統一天下夢想從這裡開始。漫步在當地迷人的四季景色中，遙想歷史根源，以及衍生的傳統技藝。



到達路線



中部國際機場
新特麗亞
名古屋站
約5分鐘

中部國際機場線、知多半島道路、名二環
約60分鐘
本郷IC
縣道60號
約10分鐘
名古屋站
約5分鐘
名站入口IC
約20分鐘

1
豐田
博物館

縣道60號
約2分鐘

長久手IC

名古屋瀨戶道路、東名高速公路、
東海環狀高速公路
約25分鐘

豐田松平IC

國道301號
約15分鐘

2
松平鄉

國道301號、縣道39號
約40分鐘

3
足助漫步

國道153號
約20分鐘
力石IC
約10分鐘

中山IC
約30分鐘

4
和紙之鄉



豐田博物館



日語、英語
中文、韓語

此博物館在介紹汽車誕生至今的汽車文化業績史與日本汽車大眾化進程的同時，還介紹了生活文化的變遷。最值得一看的是館內整齊排列的140台歐美、日本國內實用車。



豐田誕生的首輛生產型轎車—「豐田AA型轎車」



- 地址/長久手市橫道41-100
- TEL.0561-63-5151
- 時間/9:30~17:00(入館至16:30)
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)、歲末年初
- 門票/成人1,000日元、老人(65歲以上)500日元、初、高中生600日元、小學生400日元
- ※團體購票可優惠
- 最近的車站/Linimo藝大通站步行約5分鐘

土產 豐田博物館咖喱

共有6種，各380日元
可以買到
博物館餐廳內
深受歡迎的
咖喱的外賣
商品。

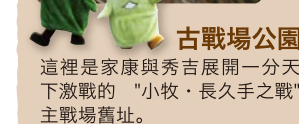


寄り道



愛・地球博記念公園

在愛知世博長久手會場舊址誕生的自然風光秀美的公園。有日本庭園、愛・地球博記念館等設施。



古戰場公園

這裡是家康與秀吉展開一分天下激戰的「小牧・長久手之戰」主戰場舊址。



松平鄉



需要預約
日語

德川家的原點—「松平鄉」。自然風光秀美的山間村落中仍然保留著有關德川始祖・松平親氏的歷史遺跡。在供奉著家康與親氏的松平東照宮、松平氏的菩提寺高月院等，可以悠閒漫步。



松平東照宮

- 地址/豐田市松平町
- 諮詢/豐田市觀光協會 TEL.0565-34-6642
- 松平鄉館(資料館) ●時間/10:00~15:00 ●休息日/星期三、歲末年初
- 最近的車站/豐田Oiden 巴士松平鄉站步行約5分鐘
- ★導遊諮詢處/松平鄉故鄉建設委員會TEL.0565-58-1629



產湯の井
據說家康出生時，這口井的水被送到岡崎城。



高月院

漫歩地圖





示範路線1

源流探訪！德川家發祥地

Tokugawa Ieyasu

3

足助漫步

足助地區擁有全國屈指可數的紅葉勝地香風溪，日本古色古香的街道，還有保留著傳統手工藝的三州足助宅邸。讓我們一邊品味著隨著季節轉換的景觀與日本風情一邊漫步吧。



香風溪

一年中展現出不同景色的香風溪。這在東海地方也是屈指可數的紅葉勝地，秋季4,000棵紅葉樹將群山點綴得絢麗多彩。



古街道

曾經作為宿場町而繁榮，依然保留這種繁榮的足助。沿足助川的舊街道，排列著白色牆壁的土倉、格子窗、黑色板牆，具有懷舊的風味。

- 地址/豐田市足助町
- 諮詢/足助觀光協會 TEL.0565-62-1272
- 最近的車站/豐田Oiden巴士香風溪站步行約5分鐘



三州足助宅邸

再現約100年前足助的農村風景。宅邸、水車等將過去的生活流傳至今。手藝人的織布、抄紙漿的實際表演也備受歡迎。



- 地址/豐田市足助宅邸飯盛36
- TEL.0565-62-1188●時間/9:00~17:00
- 休息日/星期四（逢節假日則次日休館）、12/25~1/2
- 門票/成人300日元 未成年人（小、初、高中生）100日元
- ※團體購票有優惠



Tankororin

[8月上旬~中旬]

擺放著約800個發淡光的燈籠 "Tankororin" 的充滿情趣的街道。

中馬偶人節

[2月上旬~3月上旬]

中馬館和各家各戶中裝飾著約6,000個各式各樣的人偶。



祭



豐田Oiden節

[7月最後一個星期日及其前一天]

豐田市最大的節日。在中心繁華街道展開，由充滿活力的舞蹈與全國屈指可數的焰火大會構成。



舉母節

[10月第3個星期日及其前一天]

在豐田的繁華街道舉行，是持續約300年的傳統節日。在大量的紙片漫天飛舞中，伴隨著洪亮的號子聲，花車被人拉著沿街遊行的光景最為精彩。

4

和紙之鄉

可以體會到傳統小原和紙的魅力。有可以體驗和紙製作的 "和紙工藝館" 與將和紙作為藝術品展示的 "和紙展示館"，充滿著和紙的溫馨與美麗。作為紀念品和禮物，和紙也是不錯的選擇。



作為傳統工藝品的小原和紙

- 地址/豐田市永太郎町洞216-1
- TEL.0565-65-2151
- 時間/9:00~16:30（體驗報名截止16:00）
- 休息日/星期一（逢節假日星期一照常開館）、12/28~1/4
- 門票/和紙展示廳 成人200日元、初中生以下免費
- ※團體購票有優惠
- 最近的車站/豐田Oiden巴士和紙之鄉站步行約5分鐘



充滿暖意的和紙籃子



和紙展示館

寄り道



笹戸温泉

有著500年以上歷史的，縣內最古老的溫泉。位於矢作川上游湖畔，可以在平靜的自然中舒適地入浴。

小原四季櫻 [4月、11月中旬~12月上旬]

春秋兩季開花，在全國也是稀有的一年兩季開花的品種。特別是秋天櫻花和紅葉景色絕美。



體驗



體驗傳統的和紙製作

運用小原和紙特有的技法，可以製作繪有圖案的自己獨有的傳統和紙。

- 場所/和紙工藝館
- 入場費/1,000日元~ ※團體購票有優惠
- 受理/9:00~16:00
- 需要/約1個小時20分鐘~
- ※有英語手冊

食



豐田五平餅

這是一種將飯搗碎至七分爛，串在竹籤上燒後，再塗上味噌的食物。地域不同，形狀、調味方法、大小不同。



薯蕷

這是一種具有獨特黏性與濃厚甜味的薯蕷植物。澆在米飯上可以做 "薯蕷飯" "自然豆腐" 等



紅葉點心

將用鹽醃製的紅葉塗上甜面衣的點心。

探訪歷史，調整自我， 感受家康的成功之道

為戰國時代打上了終止符，開創泰平局面的統治者・德川家康。
這條路線圍繞著像家康出生地「岡崎城」與菩提寺「大樹寺」等與家康有密切關聯的地方，不僅健康，還可以享受美味的鄉土味道和療養溫泉，三河之旅可以令人感覺非常幸福。



到達路線

公共交通	汽車	1 大樹寺	2 岡崎城	3 八丁味噌之鄉	4 拉格娜 蒲郡	5 蒲郡溫泉鄉
中部國際機場 新特麗亞 名古屋站 名鐵機場線 約21分鐘 名鐵名古屋線 約40分鐘 名鐵巴士 約15分鐘 東岡崎站 約10分鐘	中部國際機場 新特麗亞 名古屋站 約65分鐘 名鐵名古屋線 約40分鐘 名鐵巴士 約15分鐘 東岡崎站 約10分鐘	國道248號 約10分鐘 國道248號 約10分鐘	國道1號 約3分鐘 國道248號、國道23號 約55分鐘	國道248號、國道23號 約55分鐘 國道23號 溫泉鄉各有特色	國道23號 溫泉鄉各有特色 國道23號 溫泉鄉各有特色	國道23號 溫泉鄉各有特色 國道23號 溫泉鄉各有特色

1 大樹寺

擁有歷代將軍等身長的牌位與松平八代之墓、精美的拉門畫。從山門往南可以望見岡崎城。家康賜予座右銘「厭離穢土、欣求淨土」的將軍家的菩提寺。



- 地址/岡崎市鴨田町字廣元5-1
- TEL.0564-21-3917
- 時間/9:00~17:00(10~3月至15:30)
- 門票/觀看展覽 大人400日元
- ※團體購票有優惠
- 最近的車站/名鐵巴士大樹寺站步行約10分鐘
- 導遊諮詢處/岡崎觀光導遊會 TEL.0564-23-3751



岩津天滿宮
天滿宮中有合格祈願用的供遊客潑水許願的牛和供撫摸許願的牛。冬天擠滿了應考生。初春是觀賞梅花的時節。

2 岡崎城

家康出生之地。通過城前門，有像三河武士家康館、能樂堂等許多景點。在這裡想象自己像城主一樣，享受漫步的樂趣。也是日本為數不多的賞櫻勝地。



- 地址/岡崎市康生町561
- TEL.0564-22-2122
- 時間/9:00~17:00
- 休息日/12/29~12/31
- 門票/入城費 普通票200日元 未成人100日元
- ※團體購票有優惠
- 最近的車站/名鐵名古屋線東岡崎站步行約10分鐘



祭

家康遊行 [4月上旬]
這是春天櫻花節最具看點的活動。在市中心緩慢前進的武將、身著盔甲的軍隊，再現了那個勇猛時代，是一個傳統的節日。

焰火大會 [8月第1個星期六]
日本夏季的風物詩。岡崎焰火大會的歷史最早可上溯到江戶時代。

鬼節 (瀧山寺) [2月上旬星期六]
這是祈禱天下泰平、五穀豐登的火節，在江戶時代曾經是幕府的節日。

東公園
在初夏、秋季分別有美麗的菖蒲、紅葉綻放。可以切身感受到日本自然之美。



示範路線2

探訪歷史，調整自我，感受家康的成功之道

Tokugawa Ieyasu

3

八丁味噌之鄉

自江戸時代起經營的釀造味噌的老店。家康曾經喜歡作為兵糧的味噌，現在已經成為日本飲食文化不可缺少的一種了。可以了解味噌的歷史與製造過程。品嚐帶有八丁味噌的午餐。



- 地址/岡崎市八帖町往還路69
- TEL.0564-21-1355
- 時間/9:30~15:30 (平日) 16:00 (星期六、星期日、節假日)
- 休息日/歲末年初 ●門票/免費
- 最近的車站/名鐵名古屋線岡崎公園前站徒步約2分鐘

味噌咖喱面

4

拉格娜 蒲郡

在LAGUNASIA遊玩，在節日市場享受購物，用海洋療法療養!! 這是一座充分滿足您需要的複合型海洋療養勝地。各個季節的活動也是人山人海!!



航游

乘坐60英尺的大型游船，享受優雅的航游或浪漫的落日航游。另外冬季夢幻的彩燈航游可讓您度過美好的時刻。



- 地址/蒲郡市海陽町2-1
- TEL.0533-58-2700
- 時間/根據各設施而不同
- 休息日/根據季節、設施而不同
- 門票/根據設施而不同
- LAGUNASIA通行證 成人4,000日元
- 最近的車站/ JR東海道幹線蒲郡站線路巴士直行約15分鐘



LAGUNASIA

各種的助興節目讓你得到充分滿足的主題公園。夏天有超人氣的泳池。



節日市場

在魚市，可以試吃海里的美味，如果發現您喜歡的味道還可當做禮品。



海洋療法

這是一種有效利用海水、海藻等海洋資源，提高人自我治癒能力的自然療法。可以使你的身體變得強健。

5

蒲郡溫泉鄉

由4個溫泉鄉組成的縣內最大的溫泉鄉。從許多溫泉旅館可以展望到三河灣的一大全景。在崇尚健康的家康也喜歡的溫泉裡泡上一下，挑戰明天的旅途。



- 最近的車站/形原溫泉...JR東海道幹線三根站、蒲郡溫泉...JR東海道幹線蒲郡站、西浦溫泉...名鐵蒲郡線西浦站、三谷溫泉...JR東海道幹線三河三谷站
- 諮詢/蒲郡市觀光協會 TEL.0533-68-2526



祭



蒲郡節

[7月最後一個星期六、星期日] 以街道中心為中心，進行豐富多彩的活動熱鬧非凡。在星期日的納涼焰火大會，會放正三尺玉（一種煙花）。綻放時直徑可達650m!

土產



蝦味煎餅

散發著海岸風味的蝦味煎餅是作為禮品的最佳選擇! 其種類有100多種，發現你喜歡的口味也是一種樂趣。



寄り道



繡球花之鄉 [6月]

種植著5萬株的繡球花園為東海第一。夜間的燈光也很美麗。花園深處的小河可以放螢火蟲。



竹島

國之天然紀念物。島上有日本七辯才天的其中一位，以幫助人們開運、安產、結婚緣而有名的八百富神社。

八百富神社



示範路線3

Tokugawa Ieyasu

探訪飄逸著尾張德川家 繁榮氣息的街道

品味江戶時代，德川家康的支系・德川御三家之一的尾張德川家的武家文化，訪問當代名古屋有名的景點。了解尾張名古屋的今昔，尋找家康的足跡。

推薦點

歷史

購物

名古屋名產



遊覽結束後，
去名古屋站、榮、大須
享受購物
與美食吧！

到達路線



公共交通	中部國際機場 新特麗亞	名鐵機場線 約24分鐘	金山站	地鐵名城線 約10分鐘	市政府站	步行 約5分鐘	1 名古屋城
	名古屋站	地鐵東山線 約5分鐘	榮站	地鐵名城線 約3分鐘			2 德川園・德川美術館
汽車	中部國際機場 新特麗亞	中部國際機場線，知多半島道路，名古屋高速公路 約50分鐘	丸之內 IC	國道22號，縣道215號 約5分鐘			
	名古屋站	縣道200號，國道22號 約15分鐘					



名古屋城

1610年，作為統一天下的最後一步棋，德川家康下令修建名古屋城。天守閣歷時三年完成，作為家康之子・義直の居城。現在緩緩流動的堀川，作為搬運物資的水路，在建城時開鑿的。



日語、英語



本丸主御殿復原圖（預計2018年完成）



- 地址/名古屋市中區本丸1-1
- TEL.052-231-1700
- 時間/9:00~16:30（天守閣入場截止16:00）
- 休息日/12/29~1/1
- 門票/成人500日元、初中生以下免費
- 最近的車站/地鐵名城線市政府站步行約5分鐘，MEGURU巴士名古屋城站
- ★英語導遊/僅限星期三、星期六，有人數、時間限制



大相撲名古屋夏季比賽

日本國技・大相撲。每年在日本國內舉辦6場，其中一場一名古屋場是在7月與名古屋城相鄰的愛知縣體育館舉辦。15天的時間讓我們去看力士們的熱戰吧。

照片提供：中日報社



名古屋節 [10月第3個星期六、星期日]

名古屋最大的節日有著盛裝的精彩鄉土英傑遊行等，豐富多彩的活動。



堀川觀光船



沿著流經街心的堀川進行約16 km舒適航游。10名以上可包租，在船內舉辦宴會。費用（1小時）從31,500日元/1艘起。受海潮的影響有時會變更碼頭。



2 德川園・德川美術館

德川園是德川御三家之一的尾張德川家的宅邸舊址，2001年重修，2004年開園，是一座再現江戶時代大名庭園的池泉迴游式日本庭園。與之相鄰的德川美術館，收藏了像德川家康遺物等尾張德川家的重寶“大名諸侯家用品”1萬餘件。介紹了昔日大名生活的奢華。



德川園
象徵性地凝縮了日本自然景觀，能感受到大名庭園的獨特莊嚴感。

- 地址/名古屋市東區德川町1001
- TEL.052-935-8988
- 時間/9:30~17:30 (入園截止至17:00)
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)、歲末年初
- 門票/普通票300日元、初中生以下免費 ●最近的車站/MEGURU巴士德川園站



德川美術館
復原了名古屋城二之丸御殿的一部分，在這一空間中通過美術品的展示，可以欣賞到日本的傳統美。

- 地址/名古屋市東區德川町1017
- TEL.052-935-6262
- 時間/10:00~17:00
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)、歲末年初
- 門票/成人1,200日元、高中、大學生700日元、小、初中生500日元 ※團體購票有優惠
- 最近的車站/MEGURU巴士德川園站



日語

3 建中寺

1651年第2代尾張藩主德川友光，為父親德川義直祈冥福而建造，是當前名古屋市内木造正殿中最大的一座。總門（全部櫓樹制）與山門（全部日本扁柏制）是創建當初的，至今仍保留著那巨大威武的容貌。



- 地址/名古屋市東區筒井1-7-57 ●TEL.052-935-3845
- 時間/5:00~17:30
- 最近的車站/德川園步行約13分鐘
MEGURU巴士二葉館站步行約10分鐘



MEGURU巴士

遊覽名勝，特別是車內還有景點的影像與志願導遊（隨時）的說明，盡情遊覽名古屋！1日隨便乘坐！設施也有優惠。
※MEGURU巴士詳情請參照P26

名古屋美食

碎切鰻魚飯
可以享受3種吃法
的鰻魚料理。

味噌煮麵條
這種用紅色味噌煮的
麵條是名古屋獨特的
食物。

米粉糕
與羊羹相似的一種點
心。清爽的甜味是它
的特徵。

扁麵條
這種麵食
使用的是薄薄的寬面。

雞翅膀
乾炸雞翅尖，味道
香辣。

4 名古屋港水族館

在北館以“35億年遙遠之旅”為主題，飼養並展示逆戟鯨、半島海豚、大白鯨等海洋哺乳類生物。在世界最大的泳池，可以觀看海豚表演。在南館以“南極之旅”為主題，介紹了從日本到南極5個水域的生物。



- 地址/名古屋市港區港町1-3
- TEL.052-654-7080 (代)
- 時間/平常9:30~17:30、黃金週・暑假期間9:30~20:00、
冬季(12/1~3/19) 9:30~17:00 ※入館截止至閉館前1小時
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)
- 門票/成人2,000日元、小、初中生1,000日元、
幼兒(4歲或以上) 500日元
- 最近的車站/地鐵名港線名古屋港站3號出口步行約5分鐘

寄り道

磁懸浮、鐵道館

以東海道新幹線為中心，從原有鐵路線到下一代超電導磁懸浮，介紹日本“高速鐵路技術進步”的鐵路博物館。靈活運用模型與模擬裝置等，是任何人都能快樂學習的空間。
※碧波線金城埠頭站步行約2分鐘



水上巴士

〔花園埠頭（名古屋港水族館前）⇄金城埠頭（磁懸浮、鐵道館）〕

水上巴士
星期六、星期日、
節假日 運行!!



知っ得

在名古屋享受購物和美食此地是首選!

名古屋周邊聚集了時裝、美食、化妝品店、大型家電量販店，潮流街-榮也彙集了百貨店、高品味店、世界名牌商店。另外還有熱鬧的大須商業街這裡有家電製品，還可以享受各種美食。輕鬆任你游。



高層大廈林立的名古屋站周邊

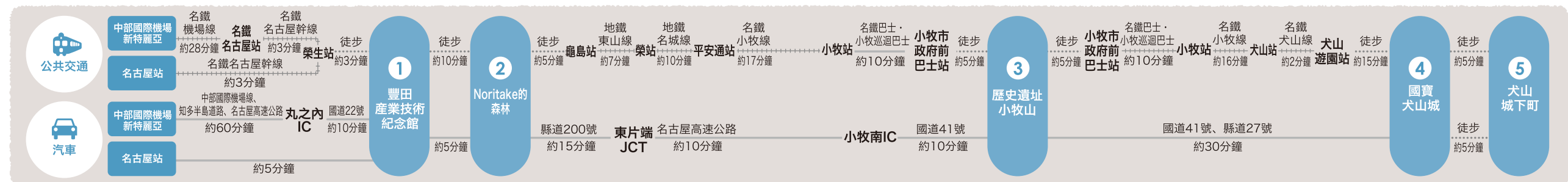
名古屋屈指可數的商業街

決戰天下的戰場 尾張之旅

為成為下一個信長，一場爭奪戰展開，以最終被攻陷的尾張為舞台展開了豐臣秀吉與德川家康生涯中唯一的直接對決—“小牧、長久手之戰”。尋找歷史的影子，感受當地汽車、陶器等工業的旅行。



到達路線



1 豐田產業技術紀念館

豐田集團靈活運用保留在豐田集團發祥地的工廠，將這座珍貴的工業遺產改建為博物館。通過機械的實物演示和影像，介紹了集團所從事的纖維機械與汽車技術的變遷。



豐田集團創始人-豐田佐吉發明的筒型織布機



- 地址/名古屋市西區則武新町4-1-35
- TEL.052-551-6115
- 時間/9:30~17:00 (入園截止至16:30)
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)、歲末年初
- 門票/成人500日元，老人(65歲以上)免費、初、高中生300日元、小學生200日元
- ※團體購票可優惠
- 最近的車站/名鐵名古屋線榮生站 步行約3分鐘

知得 豐田產業技術紀念館 Noritake的森林通票 成人800日元



土產 扳手湯匙 扳手叉子
扳手形狀的湯匙和鏟子很受歡迎。
各420日元

2 Noritake的森林

關於Noritake陶瓷器的複合設施。在綠意盎然的建築內部有可以參觀製造過程的手工藝中心、直銷店、使用Noritake食器的餐廳、咖啡廳、博物館等。

- 地址/名古屋市西區則武新町3-1-36 ●TEL.052-561-7290
- 時間/10:00~17:00 (有截止至18:00的設施)
- 休息日/星期一(逢節假日則次日休館)、歲末年初
- 門票/免費入場 (僅手工藝中心收費。成人500日元、高中生300日元、初中生以下免費※團體購票有優惠)
- 最近的車站/地鐵東山線龜島站步行約5分鐘
- 豐田產業技術紀念館步行約10分鐘



土產 逆戟鯨馬克杯
2,310日元
名古屋名產“金逆戟鯨”馬克杯。



知得 上彩體驗
可以在盤子、馬克杯等純白的製品上自由繪畫。
◎費用/1,800日元~ ◎受理/10:00~16:00
◎需要/約1小時





示範路線4

決戰天下的戰場 尾張之旅

Tokugawa Ieyasu

3

歷史遺址 小牧山



織田信長死後，與豐臣秀吉之間展開的後繼者之爭—“小牧、長久手之戰”。家康在信長修建的小牧山城址駐扎大本營加強防禦。現在的小牧城是1967年作為小牧市歷史館而修建的。



賞櫻勝地小牧山



- 地址/小牧市堀之内1-1
- TEL.0568-72-0712
- 時間/9:00~16:30 ●休息日/星期四、12/29~1/3
- 門票/成人100日元 未成人30日元 ※團體購票有優惠
- 最近的車站/名鐵巴士、小牧巡迴巴士
- 小牧市政府前站步行到小牧城約20分鐘



寄道



間間觀音

日本唯一一座與“乳房”相關的寺廟。據說本尊千手觀音能保佑安產、授乳。



田縣神社

這座神社兼能祈求五穀豐登、子孫興旺，並供奉著男性生殖器形狀的聖物（男性的象徵）。人們從世界各地前來拜訪。

4

國寶犬山城



在日本僅有的4座國寶級城中，它的木結構天守閣據說是日本最古老的。在“小牧、長久手之戰”中豐臣秀吉率大軍進入此城，與駐扎在小牧城的德川家康展開了生涯中唯一的直接對決。從最高層上能夠看到絕美的景色。



- 地址/犬山市犬山北古券65-2
- 諮詢/犬山城管理事務所 TEL.0568-61-1711
- 時間/9:00~17:00（最後入城16:30） ●休息日/12/29~31
- 門票/成人500日元、小、初中生100日元（可以進入活動人偶展示館）
- 最近的車站/名鐵犬山線犬山遊園站步行約15分鐘
- ★外語導遊諮詢處/犬山國際交流協會 TEL.0568-61-1000
- ★日語導遊諮詢處/犬山市觀光協會 TEL.0568-61-2825



天守閣俯瞰

木曾川一覽無餘。晴天時也可以望見名古屋城、小牧城。



天守閣出入口附近

石牆與粗梁支撐了天守閣。

有物美價廉的・汪汪汪！



汪丸君

犬山市卡通形象。將來的夢想是成為城主。

知得

- 汪丸票據
- 犬山城、活動人偶展示館、文化史料館、DONDEN館 通票600日元（可在犬山城、DONDEN館購買）
- 遊覽兩座國寶
- 犬山城、有樂苑 通票...1,200日元（可在犬山城、有樂苑購買）

周邊地圖



5

犬山城下町



需要預約
日語、英語、中文

這座町保留著護城河圍繞城與城下町外周的城郭構造。在富有情趣的街道上，保留傳統特色的店鋪、表現新的感性的店鋪等充滿個性與愛意的店鋪次櫛比，相得益彰，是步行休閒的漫步地。

漫步地圖



- 地址/犬山市 ●諮詢/犬山觀光介紹所 TEL.0568-61-6000
- 最近的車站/名鐵犬山線犬山遊園站步行約15分鐘
- ★外語導遊諮詢處/犬山國際交流協會 TEL.0568-61-1000
- ★日語導遊諮詢處/犬山市觀光協會 TEL.0568-61-2825



具有風情的犬山城下町

有樂苑（國寶茶室如庵）

四季時光緩緩流淌的有樂苑。您一定要觀看信長胞弟建造的茶室—如庵。這是國寶級茶室三名室的其中之一。



- 地址/犬山市御門1 ●TEL.0568-61-4608
- 時間/9:00~17:00（因季節而異）
- 門票/成人1,000日元 未成人600日元
- 最近的車站/名鐵犬山線犬山遊園站步行約8分鐘



需要預約
日語、英語

祭



犬山節

[4月第1個星期六、星期日]
開始於約400年前的犬山傳統節日。13輛花車浩浩蕩蕩地出發，伴隨著笛子與大鼓的旋律展示人偶的場景豪華絢爛。



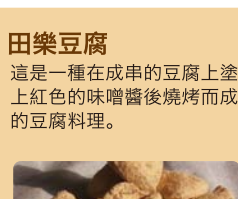
木曾川鸕鷀捕魚[6月1日~10月15日]

乘坐在養有鸕鷀的小舟上的捕魚人，讓鸕鷀（一種海鳥）撲捉河魚。這是一種有著1300年曆史的傳統捕魚法。乘坐觀光船可以近距離觀看。
●諮詢/木曾川觀光 TEL.0568-61-0057



拳頭飴糖

這是一種由富含維生素、礦物質的大豆粉製成的飴糖點心。



田樂豆腐

這是一種在成串的豆腐上塗上紅色的味噌醬後燒烤而成的豆腐料理。



忍冬酒

400年前流傳至今的尾張最早的名牌清酒。據說家康也喜愛喝。

家康之母 於大的故鄉 知多散步

探訪家康生母於大故鄉的本條線路，以出生之地的乾坤院為首，可以深刻感受到日本的食文化及醋、酒的釀造過程，及源於此地的精深的陶瓷器的魅力。還可以放鬆享受溫泉與海味。



到達路線



1 乾坤院

緒川城主於大的父族水野家的菩提寺。總堂正面挺拔的蘇鐵據說是家康種植的。在相鄰的於大公園中，美麗的櫻花、菖蒲、梅花，讓到訪的遊客一年四季都能大飽眼福。



乾坤院總門



區內的樣子

- 地址/知多郡東浦町緒川沙彌田4
- TEL.0562-83-2506
- 最近的車站/
JR武豐線緒川站徒步約10分鐘
- ★導遊諮詢處/
東浦故鄉導遊協會
TEL.0562-82-1188

祭 於大節 [4月中旬星期六]



遊行隊伍行走在八重櫻盛開的於大道路上，如同華麗的時代繪卷。



家康生母、
於大

2 釀造之鄉半田

保留著江戸昔日榮光的半田運河和釀造之鄉。以酒、醋、壽司為代表的飲食文化流傳至今。



博物館 "醋之鄉"

這是日本唯一的關於醋的綜合博物館，在這裡可以看到以前制醋的情形和實際使用的發酵室。

- 地址/半田市中村町2-6
- TEL.0569-24-5111
- 時間/9:00~17:00
- 休息日/第3個星期日、歲末年初、盂蘭盆節
- 門票/免費
- 最近的車站/JR武豐線半田站徒步約5分鐘

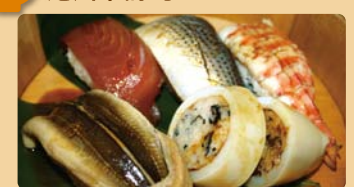


國盛 酒的文化館

可以學習日本酒傳統的製造工藝。還可以看到實際使用的酒窖與道具。參觀的最後還可以品嚐酒。

- 地址/半田市東本町2-24
- TEL.0569-23-1499
- 時間/10:00~16:00
- 休息日/第3個星期四、12/28~1/5、盂蘭盆節
- 門票/免費
- 最近的車站/JR武豐線半田站徒步約7分鐘

食 尾州早壽司



現代壽司的原型。一貫（壽司計量單位）是現在的2倍。請您一定要品嚐它那與現代壽司的不同之處。

祭 半田運河的 鯉魚旗 [3月下旬~5月]



半田運河沿岸的黑牆與錦鯉鯉魚旗的對比，形成了極具藝術性的景觀。



半田春季花車節[3月下旬~5月3日・4日]

這是有著300年以上歷史的花車節。每年的初春在半田市内10個地區開始。



示範路線5

家康之母 於大的故鄉 知多散步

Tokugawa Ieyasu



常樂寺

據說家康曾在桶狹之戰和本能寺之變後等順道經過，在這寺裡3次逗留。除了國家重要文化財產阿彌陀如來立像之外，還保管著據說是家康賞賜的馬鐙、馬鞍。



毗沙門天堂的天花板引人注目

- 地址/半田市東郷町2-41
- TEL.0569-21-0268
- 最近的車站/名鐵河和線成岩站徒步約10分鐘
- ★導遊諮詢處/半田市觀光協會 TEL.0569-32-3264

寄り道



新美南吉記念館
以“狐狸阿權”而著名的兒童文學作家的記念館。與故事中出場的中山城主、家康的耐人尋味的關係是！

- 地址/半田市岩滑西町1-10-1
- TEL.0569-26-4888 ●時間/9:30~17:30
- 休息日/星期一、第2個星期二、歲末年初
- 最近的車站/名鐵河和線半田口站徒步約20分鐘

漫步地圖



知っ得

矢勝川、龍爪花[9月下旬]
鮮紅的龍爪花覆蓋了整個堤壩，彷彿到了南吉故事中描繪的世界。您還可以看到據說家康曾走過的“殿橋”。



陶瓷器散步道

陶瓷器之町常滑獨有的以前泥濘的道路。到處可見陶瓷器的作坊及店鋪、素材。有A與B兩條推薦路線，漫步方式可以自己選擇。



①土管坡

- 出發點/陶瓷器會館
- 地址/常滑市榮町3-8
 - TEL.0569-35-2033
 - 最近的車站/名鐵河和線常滑站徒步約10分鐘
 - 諮詢/常滑市觀光導遊所 TEL.0569-34-8888



②常滑貓 (巨大的招財貓)



③常滑招財貓大道



④登窯廣場

寄り道

船運大戸 瀧田家

復原的作為駁船批發商起家的瀧田家的宅邸。宏偉的主屋及獨立房間、土牆倉房



- 地址/常滑市榮町4-75
- TEL.0569-36-2031
- 時間/9:30~16:30
- 休息日/星期一、歲末年初
- 門票/成人300日元、初中生以下免費
- 最近的車站/名鐵河和線常滑站徒步約10分鐘



南知多溫泉鄉

個溫泉群位置絕佳可以望見內海、山海、豐濱等太平洋上的景色。水量豐富的天然溫泉不僅能消除您身體的疲勞還可以使您心情愉悅，另外，更特別的是能邊沐浴邊欣賞美麗的風景。



- 諮詢/南知多町觀光介紹所 TEL.0569-62-3100
- 最近的車站/名鐵知多新線內海站

祭



豐濱鯛節
[7月中旬的任一星期六、星期日]
年輕人抬著綿布纏繞而成重達1噸的鯛魚，喊著響亮的號子，沿著街道、海邊緩慢前進，這是只有海邊小鎮豐濱才有的奇特節日

食

河豚料理

只有吃了河豚料理才不虛此行!! 請您一定要品嚐用河豚製作的生魚片、白子燒、火鍋、魚鰭酒、乾炸河豚等。



載車渡船、高速船信息

出發港/目的地	日間賀島	筱島	伊良湖
河和 (高速船)	20分鐘	30分鐘	50分鐘
師崎 (高速船)	10分鐘	10分鐘	—
師崎 (載車渡船)	20分鐘	20分鐘	40分鐘

〈碼頭指南〉

河和港…名鐵河和線河和站步行約8分鐘/免費接送巴士
師崎港…名鐵河和線河和站乘巴士約30分鐘
諮詢/名鐵海上觀光船 (師崎營業所) TEL.0569-63-0009

知っ得

日間賀島 筱島

位於距離師崎港3公里的海上，是一座風光秀美的島。能品嚐到河豚、章魚、小沙丁魚等上好的海鮮。



航路圖



寄り道

渥美半島

乘船向東行駛40分便到達自然風光秀美的渥美半島。享受海邊散步、採摘水果1~3月的油菜花節不容錯過。



油菜花田 (1~3月)

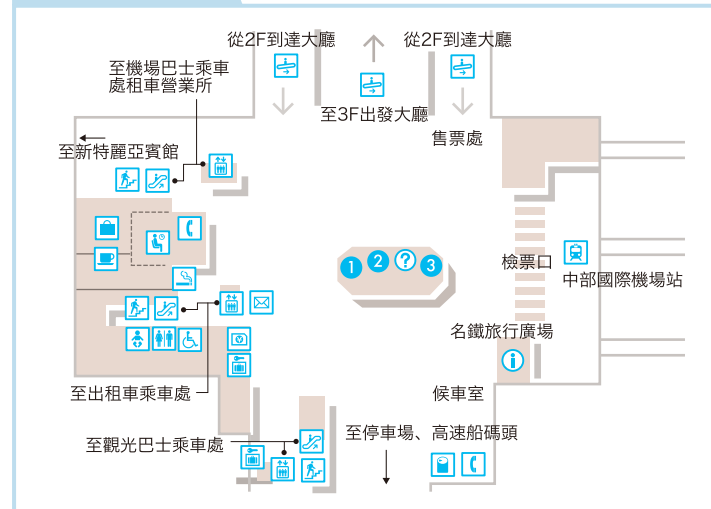


伊良湖岬燈塔

諮詢/渥美半島觀光局
"田原市觀光導遊HP"
<http://www.taharakankou.gr.jp/english/index.html>

 中部國際機場新特麗亞

交通大廳



- | | | | |
|---|----------|---|-------------|
|  | 問詢所、問詢中心 |  | 投幣式自動存放櫃 |
|  | 信息台 |  | 郵箱 |
|  | 衛生間 |  | 電話 |
|  | 多功能衛生間 |  | 自動販賣機 |
|  | 授乳室 |  | 喫茶・輕食 |
|  | 候車室 |  | 売店 |
|  | 現金服務 |  | 電車 |
|  | 升降式電梯 | | |
|  | 自動扶梯 | | |
|  | 步行通道 |  | 1 巴士、出租車問詢所 |
|  | 吸煙室 |  | 2 觀光導遊 |
|  | 安全通道 |  | 3 租車受理處 |

■主要地點交通

The diagram illustrates three train routes from Nagoya to Toyohashi:

- Route 1: Nagoya to Nagoya Station**
 - Departure: 中部國際機場 (Chubu International Airport)
 - Line: 中部國際機場線 (Chubu International Airport Line)
 - Distance/Time: 知多半島道路 (Chubu Main Island Road), 名古屋高速公路 (Nagoya Expressway) (錦橋IC) (約45分鐘/約50km) (approx 45 min / 50 km)
 - Arrival: 名古屋站 (Nagoya Station)
- Route 2: Nagoya to Toyohashi**
 - Departure: 中部國際機場 (Chubu International Airport)
 - Line: 中部國際機場線 (Chubu International Airport Line)
 - Distance/Time: 知多半島道路 (Chubu Main Island Road), 伊勢海岸高速公路 (Ise Bay Expressway), 東名高速公路 (Tomei Expressway) (豐川IC) (約100分鐘/約95km) (approx 100 min / 95 km)
 - Arrival: 豐橋站 (Toyohashi Station)
- Route 3: Nagoya to Toyohashi**
 - Departure: 名古屋站 (Nagoya Station)
 - Line: 東海道新幹線 (Toei Main Island Road)
 - Distance/Time: 東海道幹線特別快速 (Toei Expressway (Saijyo IC) (約100分鐘/約95 km) (approx 100 min / 95 km)
 - Arrival: 豐橋站 (Toyohashi Station)

租車



新特麗亞

- ◎日本租車 ☎0569-38-8560
- ◎豐田汽車租賃 ☎0569-38-0100
- ◎馬自達租車 ☎0569-38-7055
- ◎日產租車 ☎0569-38-1123
- ◎歐力士租車 ☎0569-38-7760

名古屋站

- ◎JR站租車 ☎052-581-0882
- ◎日本租車 ☎052-571-0919
- ◎日產租車 ☎052-451-2300
- ◎豐田汽車租賃 ☎052-451-2600
- ◎歐力士租車 ☎052-459-0543
- ◎馬自達租車 ☎052-454-0678

豐橋站

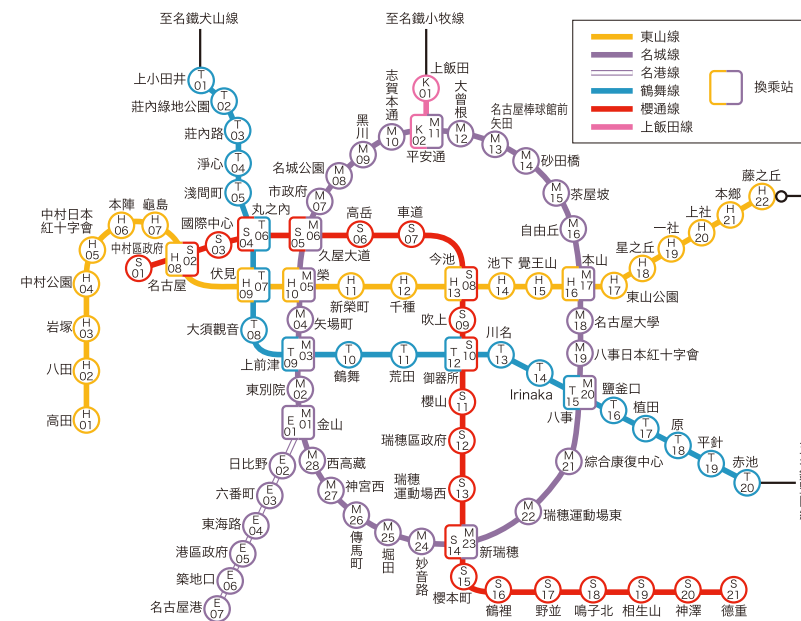
- ◎JR站租車 ☎0532-33-7150
- ◎日本租車 ☎0532-55-0919
- ◎馬自達租車 ☎0532-34-1861
- ◎日產租車 ☎0532-33-9923

※借車時需要國際駕駛證、
信用卡、護照(身份證)。

【諮詢處】

- 日本道路交通信息中心
中部地方、愛知信息
☎050-3369-6623
名古屋高速信息
☎050-3369-6677
- 名古屋高速客服中心
☎052-919-3200
- NEXCO中日本客服中心
☎0120-922-229
- 愛知縣道路公社（知多）公路電話
☎0569-21-5454

名古屋市營地鐵



物美價廉的票

星期六、星期日廉價票

這是一種可以乘坐名古屋市巴士、
地鐵全線的一日乘車券。
1日內可以隨便乘市內巴士、地鐵！
(還可以乘坐MEGURU)

◎可以在星期六、星期日、節假日、
每月8日使用
成人/600日元 兒童/300日元
※在有的設施出示星期六、星期日廉價票，
可以享受門票等的打折優惠。

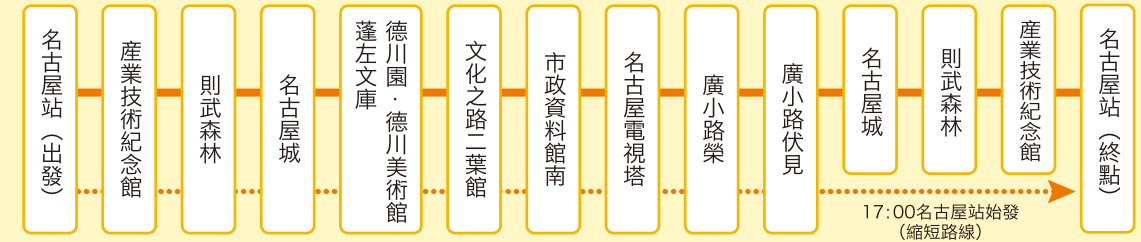
一日乗車券

- ◎巴士、地鐵全線
成人/850日元 兒童/430日元
- ◎地鐵全線
成人/740日元 兒童/370日元
- ◎巴士全線
成人/600日元 兒童/300日元

※可使用設施出示一日乘車券，即可享受門票等的折扣優惠。

名古屋観光線路巴士 MEGURU

◎名古屋站乘車處
8號乘車處



票價

- MEGURU一日券…成人/500日元 兒童/250日元
※1日內可隨便使用。
※在MEGURU巴士內銷售。請在乘車時購買。
※名古屋觀光線路巴士MEGURU之外的一般線路巴士，不能使用。
- 1 乘車…成人/200日元 兒童/100日元
※名古屋市交通局發行的星期六、星期日廉價票、一日乘車券可以乘車。
※地鐵全線一日乘車券不能乘車。

運行日

星期二~星期日 ※星期一（逢節假日則為次日）以及歲末年初停運

運行時間

【星期六、星期日、節假日】
20~30分鐘運行1輛
【平日】 30~60分鐘運行1輛



【諮詢處】名古屋市交通局 市巴士、地鐵話務中心 ☎052-522-0111（營業時間：上午8點~下午7點）

 主要鐵路

JR東海: JR東海話務中心 ☎050-3772-3910
 名 鐵: 名鐵客服中心 ☎052-582-5151
 近 鐵: 近鐵旅客導遊話務中心 ☎052-561-1604
 ※上述鐵路的站、路線等在線路內地圖都有標示。



高速船、渡船

高速船航路 河和 ⇄ 日間賀島 ⇄ 筱島 ⇄ 伊良湖
 師崎 ⇄ 筱島 ⇄ 日間賀島 ⇄ 師崎
載車渡船航路 師崎 ⇄ 伊良湖、筱島、日間賀島
 ●諮詢處 名鐵海上觀光船 ☎0569-63-2035